

23. gada-gahjums.

Makſa ar pefuhitſhanu
par pasti:
par gadu 1 rub. 60 ſap.
" puſgadu 85 "

Makſa bei vefuhitſcha-
nas Riga:
par gadu 1 rub. — ſap.
" puſgadu 55 "
" 3 mehneſchi 30 "

Mahj. w. teek iſdohits fest-
deenahm no p. 10 fahloht.

Makſa
par fludinaſchan:
par weenās fleijas ſmallu-
raſtu (Petit)- rindu, jeb
to weetū, to taħda rinda
eenem, makſa 10 ſap.

Kedatzija un ekspedizijs
Riga,
Ernst Plates bilſchu- un
grahmatu- drukatavā pee
Pehtera baſnizas.

Mahjas weesīs.

Ernst Plates, Mahjas weesa ihpaſchneeks un opgahdatajs.

Mahjas weesīs iſnaħt ween reif pa nedeku.

Nr. 45.

Sestdeena 11. November.

1878.

Rahditajs

Jaunalaħs finas. Telegraſa finas.
Għel-ħommes sinas. No Riga: pilseħħas padohm is-lużżei. Attwa-
diſchanahs. Vahe Baltijas ġemkohpibas leelu iſtħalli. No Peħrnatwas: fa-
wad's atgadjujums. No Peterburgas: jounais pilseħħas galva. Lepputi la-
taji. No Kalifħas: fleykariba. No Maſlaħas: Latweeħu fuginekk. No
Msieħawas: ne-apdohmig jaunelli. No Raħanes: faketti jagħi. No Charlo-
was: zeetumneċċi. No Ismailex: laupitaj u madonis. No Militopoles: pa-
miris jaunellis. No Beleħarlas: jinku krahxhanu. No Suraxha: bleħxida.
Aħrejhem sinas. No Paribex, no Romas, no Italijs, no Berlins,
no Bulgarijas, no Persijas, no Egip̄tis u. t. pr.
Peelikum: Laupitaj. Nu Ullmas iſpoħiſtſhanu. Graudi un seedi.

Jaunakħas finas.

No Riga. Ta' fhekk fastahdu īfhekk komiteja preiħi 3-fha
fapeeru batalona fanemħanahs wiñur labu issaemħanu at-
radu se un dawwanu la-ſiħħanu fahlu se. (Birekħi fhi no-
luħxa ari dawwanas preti nem "Mahjas weesa" redaġijsa.
Skatees Nr. 44 "usaizina ſħanu"). Kä "Rig. Ztg." fino,
tad dawwanu la-ſiħħanah eef-halba ar dawwanu, ko zejnig Wid-
sej̚mes gubernatoris pa-jneedjis. Starp jitħam dawwanahm ari
japeemin ja, ko Widsej̚mes landraħtu kolegiums pa-jneedjis.

No Ahġelskalna mums peenahzis ſħahds rakħi: Mums
nabaga Ahġelskalna eedsiħwotajeem deesgan behħas un ruħpes,
fa dasħas eelas bes laterneem un mums walardon kā alleen
pa eelahr jadausahs, ihpaſchi par rudena un pawaħara laiku,
fur leetus liħst un ġnejgs fuħst. Taħħad laila dasħas eelas
tiħri par dublu pelkehem pahrweħru ſħahhs. Ihpaſchi geuhti tas-
nahħħas muħfu behrinnejem ū kloħla eijoħt: maſinej fabrada
jawas kahjas un tad ūndahm feħd ar flapjähm kahjähm
iħloħla. Weegli proktams, fa jidu taħħad buħxha nneen
kahju qvaras driħi aiseet bohja, kas nabaga wezakeem dees-
gan geuhti nahħħas eegħadha, bet fur nu miħla wefeliba!
behrni jaħi kahjeh, palek flimi, aiskaw wejjadidgo ū
ħall-ħażżebi, wezakeem japhekk dhaṛgas saħles, ja-atlih d'stna
dakka tħalli — ja-ix-dohd pēhdigais fuħri vel-nitais gra-
tis, dasħreis pat weħl ja-aixnemahs, lai faww behrni war-
ijsħarjejt.

Kä wifeem finams, tad mums Ahġelskalnekeem waċċa
makkha il-gadus par eelu brugeħħanu un gaismu (laterneem)
un kā faka, jaħi defmit gadus. Kad nu mums nodohħħa-
nas jaħakka, tad gan waram luħgt, fa mums laternus leek
apgħadha un eelas labakku buħxha eegħroha, — kad nu
ari nebruge, tatħfu wiñu masakka deħlu weenā malā leek,
ta' fa ar jaufahm kahjähm war faww jeku noftaigaht.

Weħletumees, ka muħfu luħgħanha f-ſafneegtu toħs augħstohs
fungus, kuru roħla stahw, pahrlabosħanu un attweegħlinasħanu
iħiġi leetā iſ-darbi, par ko wiñi Ahġelskalneeki pateiktoħe.
Toħħnkalna eedsiħwotaji par taħħadha pafċħahm buħxha nneħha
scheħlojotees. Dauds waħda kahħds Ahġelskalneeks.

Pehtera baſniza. Mums peenahzis ſħahds rakħi, ar to
luħgħanha, lai to faww lapā uzaemtum.

Miħlo Mahjas weesi! Tu tilu tuwu pee Pehtera baſnizas
diżiħwo, tapexi iħiħi rindinas vahr Pehtera baſnizu tat-ħiġi
ne-afstumfi. Tu faww laila rakħi jaħku finu vahr Zahra
baſnizu, ka ta' jaħku uiskohpta un laterni eeta fit-preeħi wai-
jaħbiġas opgaħmo ſħanahs; tagħid es għribu taħħad finu pa-jneegħt
par Pehtera baſnizu, kas ari no aħrupses tagħid uiskohpta un
kura iż-żmuki laterni pietafit, ta' fa wakareem baſnizas pli-
jaħi għiġi, wifeem baſnizas lauđim par leelu attweegħlin-
iħanu, kam atgħadha wakareem iħiġi baſnizā eet. Iż-żgħi
baſnizas preeħi nekkem faww firfnigako pateiżi, bet pee
tam newaru to weħleħxha f-leħpt, ka pee Pehtera baſnizas
aħrupses wehl dasħs kas buħtu uiskohpjoms un pahrlabojoms,
par veemehru ta' apkahrtne, kura u Sinderu eelu iż-żejt. Waġ-
nebuħtu tas-żiżi paf-ħalli uiskohpta par għix-xmu, ka ta' faww ba-
nizai gliha aħrupsi għad-datum?

No Peterburgas. Kä no tureenā teek finohis, tad-ħiġi
ar firstu Dondukovu-Korjakow ari generaladjutans v. Tod-
lebens ajsbrauk schoħħi u Liwadiju.

No Parihes. Kä taħħad tureenā awise fino, tad-ħiġi
walidħas pufes, kad iſtahħdes laiks jaħi għażi u beigħam, tika
uzażżinati fabriku strahdneeki wiċċa Frangijā, lai naħloħt u-
iſ-tħalli. Brauksħana pa' d'sessiżżekeem u Parihes, ee-eesħħana iſ-
ħalli biex strahdnekeem par weli, kā ari mahjas-weetu un
uistru wiñi dabu ja Parihes no walidħas pufes par weli. U
iċ-ċho uzażżinaxha biex wairak nekk 50,000 strahdneku u
Parihes iſtahħdi atbrauksħi.

Telegraſa finas.

No Londoni tħalli 9. Novemberi. Afganistanees emirs to
no Anglijas walidħas wiñam pefuhit toħġi rakħi at-tħallijs bes-
atħbildeek. — Tħalli 9. Novemberi no Kalkutas. Wifam An-
gliji fara spekkam ir-dohha pax-wieħħi, lai ar-fawwem pul-
dohħħas vahr Afganistanees roħbesħahm. Walidħa aptura te-
legramus pax-fara-pulku kustesħħanahm.

Geffchsemes finas.

No Rīgas. Par pilsfehtas vadōhmes (Stadtamt) lohzelēem tika pirmdeenā pilsfehtas weetneeku sapuljē eewehleti tee fungi: Alfred Hillner, E. v. Holst, Dr. Aug. v. Dettingen, Heinrich Tiemer un W. J. Taube.

Atwadischanahs. Widseemes schandarmijas preefchneeks, generalmajors Andrejanows, kā to jaw finojam, no augstas wal-dibas issluhdsees, lai winu newefelibas dehl no deenasta atlai-fchoht. Wina luhgschana tika na augstas wal-dibas ispildita un tā tad winsch schini nedelā Rīgu atstahja, us ahrsemehm dohdamees. To wakaru preefch tam, tad generalmajors Andrejanows Rīgu atstahja, pee wina nogahja schējeenas dseedataju beedribas ("Liedertafel," "Liederkranz," "Sängerkreis" un "Männergesangverein") un dseedaja atwadischanas dseefmu. Andrejanows par fcho atwadischanahs dseefmu pateikdamees runaja firsñigus wahrdus, kas usrunatohs aishgrahba, un fawā runā issfazija, lai gan Rīgu atlāhdams, tomehr Rīgu paturefchoht mīhlā peeminā.

Generalmajors Andrejanows, kas 17 gadus fawu augsto un gruhtu amatu pee mums wal-dijis, ir zaur fawu taisnibas aissstahweschānu un zilweku mīlestibū pee augsteem un semeem leelu gohdu un mīlestibū eemantojis un wiši lohti noschehlo, ka winam newefelibas dehl no deenasta atstahjotees no mums jaſchķirahs. Winsch paleek pee mums ne-iſnihzinamā peeminā un tik ar mīlestibū un zeenibu Baltijas eedsihwotaji pee wina dohma. Lai Deewā winam zelu us ahrsemehm paſchēk un lauj winam tur pilnigu weselibu fafneegt!"

Schandarmu palkawneels Anton Iwanowitsch Lacks l., kā "Rīg. Ztg." sino, ir no Rehwales schurp us Rīgu at-brauzis, lai waretu Widseemes schandarmijas pahrwaldischanu usnemt, jo lihds schim bijusčais schandarmu preefchneeks generalmajors v. Andrejanow kungs, kā lafitajeem jaw finams, no deenasta atstahjahs un oħras deenas wakaru no Rīgas aissbrauza pa Dinaburgas dselsszelu us ahrsemehm. Kā dīrd, tad v. Andrejanow kungs wiſu pirms nometischootes Wiesba-denē. (Skatees to finu atwadischanahs.)

Pahr Baltijas semkohpibas leetu iſtahdi, kas nahloschā gadā tiks Rīga natureta, waram schahdas finas pafneegt. Pee Rīgas Wahzu awisehm schini nedelā peeliks programs pahr Baltijas semkohpibas leetu iſtahdi, is kura taħs fvarigakabs leetas ari faweeem lafitajeem pafneegim.

Pahr iſtahdijumeem runajoht japeemin schahdas nodalas: A. semkohpibas waiflas un kaujami lohpi, prohti ūrji, leel-lohpi, aitas, zuhlas, putni un furi. B. raschojumi is lohp-kohpibas, prohti ūweests, feeri, gāla, fahsita un schahweta, tauki, tad ari buhtu wehlejams, kā us iſtahdi tiktu fuhtitas taħs eeriktes, ar ko ūweestu un ūferu taifa. — No aitu koh-pibas teek iſtahdita wilna, ahħas u. t. pr. No zuhku koh-pibas schēkinki, defas, fari. No putneem fpalwas, duhnas, pauti, schahwetas soħs, perinashanas eerikte. No bisħu koh-pibas medus, waħkus. No siwju kohpibas lahrpas wiſadā weżumā. C. Druwu un plawu raschojumi. D. dahrū raschojumi, prohti augli, faknes u. t. pr. E. Mesħu kohpibas raschojumi, prohti wiſadi lohli, fuħnas, paparnes, veepes u. t. pr. F. fabriku iſrahdi jumi preefch semkohpibas, prohti wiſadas masħines, riħli u. t. pr. G. fklustigi meħfli un winn analiħse. H. Daħħadi amatu iſtahdajumi no ahdge-hreem, wiċċu lafitajeem, weħwexem, dselss-amatneekem un

buhwmaneem. I. wiſadi lauzineeku mahju darbi, prohti wi-lainu un naħħtu audumi, wiħnas kahrfħana un weħrfħana, mužineeku, dreimanu un galdeeku darbi kā ari ratineeku, kuriju pineju u. t. pr. darbi; kaleju un zitu pee mahħajm pederige ġe darbi; ne-iſtahdajumi rasħoġumi. K. seħħ - un mesħu-kohpibas masħinas un eeroħiħchi, kahdi liħds schim naħħu fħi leetoħschana. L. rakst, kas ar iſtahdijumeem minetās nodalas stahw fakarrā.

Tad ari minetā programā ir-peemineti tee nolihgumi, sem kureem iſtahdamas leetas us Rīgu fuhtamas.

Buhtu wehlejams, kā Rīg. Latweefchu beedriba xemtu da-libu pee minetā iſtahdes, zaur ko maġgrutineekem, kas pa leelakai dakti ir Latweefchi, buħtu weegħlaka pedaliſħanahs pee iſtahdes, kā to redsejam pee politknikas iſtahdes Ma-skawā, kur laba teefha Latweefchu zaur Rīg. Latweefchu beedribas valiħdsibu pedalijs. Beigas wehl japeemin, kā mineto programu wajjadsetu ari Latweefchu walodā pahrtulkoħt, lai tee Latweefchu iſtahditati, kas Wahzu walodu nemah, ari waretu programu lafibt.

No Pehrnuwas ir "Peterburgas Heroldam" pefuhtihha fħahdhs rakkis: "Tāi 20tā Septemberi schini gadā es tiku kā apfuħħsehts schējeenas polizejas preefchā aizinahs, kur es par leeleem briħnumeem dabuju finah, kā v. Goldmann fungā, manas kaimineet es deħls, efoht mani apfuħħsejjs, tapebz la mans gailis nakti dseedoħt, kuxx ħi no kaiminu nama kahdas 18 liħds 20 pēħdas attahlu buħħdamā schekuhni pa nakti gut. Polizeja man għiex jaħbi iſskaidroħt, kā man ne-efoħt ta-teeħba, gaili tureħt. Beħz isrunasħħanahs, kas wairak nela stundu aissnejha, un peħz draudesħħanahs, kā to leetū nodobħoħt tee-fahm, es apneħmohs fawu gaili nokaut un tā tad fawu wi-stu-stali ipohstij. Kad nu mans kaiminħi jaw fenek par manu mahjas faimneeku biċċa schellobjeez, kā ta goħwijs mau-joħt, sirgi miħra joħt un funi pa nakti reiħoħt, kā ari schellobjeez par oħtru kaiminu, kā tas pēħaż-pudeenā malku fkal-dijis, zaur ko winsch no deenawidus guleħschanas teekloħt trażeħħ, tad es par pereħħid iſtahdi pahr mana kaimina meera-praħtu iſluħħsor norakstu no tħam protokoleħm, kas pahr minetahm schellobħanahm farakstas, kā man ari apföhlja. Tāi 27tā Septemberi man taħs wajjadseja dabuħt; bet schini no-fażi taħna tħalli tħalli norakstas, man apföhlja taħs pefuhtihha. Gan wairak reiħu wehl peprafju, liħds tāi 28tā Oktoberi no polizejas dabuju to atbildi, kā es sawā laikā taħs protokoles norakstu dabuħoħt." Chr. Falk, provisoris Pehrnuwā.

No Peterburgas. Preefch kahda laika finojam, kā Peterburgas pilsfehtas galwa no fawu amata atħahees; tagħad waram ūroħt, kā jauna pilsfehtas galwas weħlefħana biju. Kur par pirmo kandidatu tika ar leelu balsu wairumu eżżejjie barons Korffs. Klahtbuhħdamee israhdi ja fawu preeku par schahdu isweħħleħħanu. Barons Korffs pateizahs par to winam parahħdit u tħalli.

No Peterburgas. Kahda tureenax awise sino, kā lu patu lafitaji brangu petlu dseñoħt. Winni fawwā starpā fabeedro-jahs kahds fints un schahdu pulku nofauz par lampanju jeb fabeedribu. Taħdu fabeedribu ir-wairak Peterburgā. Katra fabeedriba tura ū ū ċiex kahdsi kahdu no fabeedribas 2 liħds 3 rubli dabuħni un kas pa kalku kahm un feħtwideem aplaħi staiga, kura lu patas, buxelles, kaulus pa kahdahm pahri kafe-kahm pirkdam, un ja atgadħas, tad ari ko nosohg. Schen-

puikas us tāhdu wihsi drihs naudu eepelnahs un ja waijadfigo naudas daudsumu sadabujuschi, tad wini pee fabeedribas peestahjabs par ihsteem heedreem, kas petnas dalu dabuhn. Par peerahdischanu, ka ar lupatu lasifchanu war par bagatu wihru tāpt, peeminesim tāhdu Nowgorodes semneeku, kas preeskch 2 gadeem bes naudas us Peterburgu atmahza un lupatu lasitaju beedribā eestahjabs. Tagad winisch tilk dauds nopolnijis, ka jaw zetorto namu wareja noplkt.

Scho sinu pafneegdami newaram aistaht nepeeminetu, ka ari pee mums lehfschas waretu tāhdu grafi nopolnitees, ja winas schahdas tāhdas atlitas, fewischli kaulus ihpaschā weetā faktahlu un tohs tad pahrdohstu. Lai ari dauds us reis no tam ne-eenahktu, tomehr ar kapeikahm faktahj rublus.

No Kalischas teek „Golosam sinohits pahr tāhdu brefmigu atgadijumu. Tas bijis tā: Schalas zeemā tāhdā masā buhdinā, kas druzin tāhtaki atradahs no zitahm zeema ehkahm, dsibwoja galdeeks (tischlers) Nakowezki ar fawu feewu un ischetreem behrnineem. Winisch fawu amatu wairs nestrah-dajo, bet nodarbojabs ar semes-malkas (torša) greefchanu. Lai gan Nakowezki lohti weenlahrschi dsibwoja, tad tatschu starp zeema eedsibwotajeem bija tāhs walodas ispauduschahs, ka Nakowezkim esohrt naudo. Tāi 27tā Oktoberi zeemā tāudis isdsirda, ka Nakowezki ar fawu familiu esohrt nolauts. Tāhdas walodas dsirdejis, zeema preeskchneels nogahja us Nakowezla bubbynu un tur brefmigas leetas eraudsija: Us fleegschna guleja Nakowezkis ar pahrscheltu galwu; winisch bija leels plejigs wihrs. Netahku no wina guleja wina feewa, pufsfadedsinata ar leelahm bruhzehm pee galwas. Weenā gultā atraida diwu behrnu lihkus ar sadragatahm galwahm, un ohtrā gultā to ohtru diwu behrnu lihkus, kuru meefas bija brefmigi fadausitas. Wifas lahdes un lasti bija iswanditi un leetas us grīhdu ismehtatas. Dohmas greefahs us tāhdu no deenasta atlaito saldatu Kilkowski, ka tas buhfschoht to noseedsibu nodarijis, jo winisch daudskahrt Nakowezki apmekleja. Tuhlit fahka pehz wina melleht un ohtrā deenā winu ari atraoda tāhdā ohtrā zeemā, kur winu zeeti fanehma un ismekleschanas teefnesim nodewa. Tāhdu ihsu laizinu leedsees, winisch tad isteiza, ka wifas to brefmigu flepławibū nodarijis, jo gribejis pee Nakowezla atreebtees. Pee tam winisch ari bija zerejis, naudu atraft, bet tilk tāhdus rublus atrabis. Kilkowski 7 gadus saldatu deenasta bijis un jaw 10 gadus bija ar Nakowezki pasifstams.

No Maskawas. Diwi tureenes strahdneeki no blaktehm brefmigi mohziti, isgudroja fawadu lihdselli, ka no osinsfuheejem atfabinates. Savā gulamā-lambari wini apfmeherja wifas feenu-schirkas ar petroleum un aisdedesinaja. Petroleumis aisddegahs itin ahtri pilnā leefmā un fadedsinaja kreetnōs blakfchū-medineekus wairak nela medijumu. Weens no wineem tāf mehra fadedsinajees, ka to waijadseja us flim-nizi aistwest. Tāpat ari ohtrs gut flims, bet nerahda nekahdu patifchanu, us mineto blakfchū islaufchanas-lihdselli patentii nemt. —

No Maskawas teek sinohits, ka tāi 25tā Oktoberi no Londones us Maskawu pa telegraflu atlaidis sinu A. N. Trapen-kilows, Keisariskas biedribas lohzelkis preeskch Kreewu fug-neezibas paweizinafchanas, ka sehgetu-fugis „Sibir“ no Tjumenes abrauzis us Londoni. Schis fugis tika isgahjuschā gadā Tjumene buhwehts, usnem 500 tonu smagu tāhdianu, kas wairak nela 100,000 rublu wehrtibā stahw. Augineeks

pats ir Latveetis, wahrdā Kurseins, kas fawu mahzibū bau-dijis Alnaschu fugneezibas flohlā; ziti fuga-lauidis ir tāhdī 14, pa leelakai datai is Rigas un Alnascheem buhdamī matroschi.

(Tjumenes pilsfehta ar tāhdeem 13,000 eedsibwotajeem at-rohnahs Tobalskas gubernijā Sibirijs. No tureenes duhfschais Kurseins ar fawu pretschu fugi pa Obes upi zaur Karrias juheu u. t. pr. nonahza us Londoni.)

No Maskawas. Tureenes Wahju awise pastahsta schahdit algadijumu, kas fchiniis deenās notizis: No deenasta atlaitais saldati P. Nedkins fanahza ar fawu feewu strihdinā, un kad wina feewa neween ir labi mutiga ar wahrdeem, bet ari nadīga darbōs, tad no wahrdeem kerahs pee darbeam, pee lam feewa palika ta uswaretaja. P. Nedkinam kā bijusčam kara-wihram tas lohti lehrabs pee sirds, ka feewa winu fahwuse. Scho kaunu negribedams panest Nedkins usgahja us behnina un tur pakahrahs.

No Mischawas (Tveras gub.) Tāhdi pee vilsonu tāhcas peederigi jauni zilwelki nobohmaja tāhdu noseedsibu padaribt, lai nahlofchā gadā waretu no kara-deenesta walā tilt, jo wineem isslahs dauds labaki ajs restehm fehdeht, nela kara-deenesta buht. Wini iswchleja, kā „Nowost“ sino, tāhdu tumfchū nakti un fahka ik latru, kas prelik nahza, fist un dāsht. Jaunohs sehnus apzeetinaja. Bet zil leelas bij winu issbailes, kad ohtrā deenā israhdiyahs, ka weenu wihru tā bija fadansijuschi, kā tas no fteeneem nomira. Nedsehs ko teesa darihs.

No Kasanes. Nezen tur apzeetinaja tāhdu laupitaju bee-dribu, kas pastahweja sem firmas „Pugowkin un dehli.“ Tehws un dehli fawu amatu kohydamī, aplaupija arweenu Kasanes dselszjelu. Tagad kā jaw minehts fchi firma ir apzeetinata un minets dselszjelch war preezatees, ka reis fchee putni drohfschā weetā atrohdahs.

No Charkowas. Wifur gluhn blehdiba: tāhda Kreewu awise raksta, ka 20tā Oktoberi eenahkuschi tureenes zeetumā diwi pahrgehrbusches schandarmi un no schandarma pahwaldneka paraksttu rakstu zeetuma-usraugam pafneegdami isfagijuschi, ka wineem usdohits, tāhdu arestantu Fominu zitā zeetumā nowest. Paraksts bijis lohti labi pakal taisfis, tā ka zeetuma usraugam naw ne prahā nahjis, ka tas buhtu willigs. Usraugs taisfjees patlaban neriktigo schandarmu wehlefchanohs ispildiht, kad ari tai pafschā brihdi diwi ihsli schandarmi eenahkuschi. Pahrgehrbuschos blehshus tuhlin apzeetinaja, bet winu beedreem, kas ahrā ratds us arestantu gaidija, isdewahs teefas nageem isprukt.

No Ismailes (Besarabijas apgalbā). Laupitaju wadonijs Grozesko, kas ar fawu laupitaju pulku jaw ilgu lailu tureenes apgalbu padarija par nedrohfschū, ir tagad polizejas roh-kās nahjis un zeeti fanemts. Ismekleschanas teefnesim winisch esohrt, kā „Odefas Wehstnefis“ sino, fchahbus pahrdrohfschus wahrdus fozijis: „Es ne-ejmu neds laupitajs neds laundaris un tatschu es tilfchū waj nu noschauts jeb waj us Sibirijs aissuhtihits. Kamehr es biju us brihwahm tāhahm un fawā darbā, naw neweena flepławiba Rumenijā notikuse. Es efmu stingri us tam luhlojis, ka mani beedri nenodara nezilwezigas leetas. Efmu laipni, bes tāhdas pahrestibas tāudis aplaupijis un pa leelakai datai bagatus muischturus un laufmanus. Es to efmu atklahji darijs un man kas bija brihw, jo es valdiu Besarabijas Rumenijā tā kā firsis Kahlis waldija Ru-

menijā wiwpūf Brutes upes. Man bes eemefla is fanehmu-fchi zeeti, jo es fawus beedrus biju atlaidis un gribēju dohtees us Dobrudschu, kurſch apgabals man tagad Besarabijas weetā peekriht." Ko tu nu faki, mihto laſitaj, par tahdu wihrū, kas laupiſchanu tura par taſnu darbu?

No Melitopoles. (Taurijas gub.) Behz ihsas slimibas nomira tureenes pilsfehtas tuwumā kahds jauneklis. Lihki apkohpa un eelika sahrikā. Behru-deenā garidsneeks eeswehtija lihki un gahja lihdsā ar behrenekeem us kapeem. Weens no lihka nesejeem fazija ziteem, ka tam israhdijs, ka lihki kustoh, kas ne buht netika klausīts. Lihki dřihs pehz tam is-zezhlahs us reis fehdus sahrikā. Neseji mahautižigi buhdami, laida ūkas wałam, bet tomehr apdohmajuschees greeſabs atpakaſt un palihdseja jauneklim is ſchaurahs kastes ahrā tilt un to pehz waijadſibas apkohpt. Jauneklis bija tikai pamiris un pahrsteigſchanahs wiham buhtu mohkas un nahwi atnefuſe.

No Belesarskas (Nowgorodas gub.) „Hoboe Bpema“ ſino, kahdā wihsē statistikas ſinas teek tureenes aprinkds ſawaktaſ, kas katu gadu waijadſigas. Kahda pagasta namā fehd pee galda pagasta wezakais un teefas ſkrihweris un wiham prek-ſchā ſtahw it gohdbihjigi daschu ſahdschu wezakee. Teefas ſkrihweris uſſauz: „Kurſch ir N. ſahdschas pagasta wezakais!“ „Es eſmu,“ atbild kahds ſemneeks. „Zit gohwis atrohdahs tawā ſahdschā?“ jauta ſkrihweris. „To tikai Deewis ſin. Es tohs lohpinus ne-eſmu ſkaitijs,“ atbild wezakais. Us zitahm jautaſchanahm tayat atbildeja. Škrihweris pa tahnahm atbildehm eekahrſees uſſauza: „Kā tu dřihſti man tahnahm atbildeſ doht! Waj nesint, ka tew pehz Augſtakas pahwleſ wiſas ſchih ſteatas jaſin?“ Pagasta wezakais paleek it kau-nigs un uſlubko ſkrihweri it luhgdamēes. Škrihweris uſſlatijs wehl kahdu laiku it ſtingri pagasta wezaklo un atteiz: „Nu, es tew grību lihdscht! Gahda pudeli brandawihna, tad es wiſas waijadſigabs un tukſchahs rubrikas iſpildiſch.“ Brandawihns kluwa dřihs apgahdahs, ſkrihweris eemeta kreetnu tſcharku un iſpildija pehz ſawahm dohmagm wiſas rubrikas ar ſadohmateem ſkaitkeem. Tizi nu zilweks tahnahm ſinahm!

No Suraschas. (Witebskas gub.) Suraschas aprinki, kusti ſahdschā paſtahweja ſtarv kahdu ſemneku un pagasta wezaklo jo ilgaku laiku eenaid. ſemneeks gribedams ſawam eenaidneekam atreebtees, apfuhdſeja to, ka tas wiha ſeeuw kreetni ſeekawis, kura us gruhtahm kahjahm atruduſehs. See-wa zaut to dsemdejuſe nedſihwu behrnu, kurſch no zuhkahm ſapleħſits, kamehr ka bes ſamanas gulejuſe. Par peerahdſchanu ſemneeks ari teefcham bija atneſis behrna kahjas un rohkas. Wehlak iſrahdijs, ka ſemneeks iſrazis ſawa ne ſen paglabata behrna lihki un tam kahjas un rohkas nozirtis un par peerahdſchanu pret ſawu eenaidneku teefai peeneſis. Kā prohtams nu iſnahza no fuhdſetaja apfuhdſehs par lihka apgah-niſchanu.

Ahrſemes ſinas.

No Variohes. Iſtahdes laikā Variohē Augusta mehnēſi pehz pateefahm ſinahm apehſtas 22,834,464 mahrz. wehrſchu-teſtu- un aitu-gaļa, 2,817,984 mahrz. zuhku-gaļa, 2,745,602 mahrz. vutnu un ſirnu, ſaču u. t. pr. gaļa, 2,908,580 mahrz. ſiwei, 2,920,292 mahrz. ſweeſte, 2,310,036 mahrz. dahru augli un faknes un 27,387,900 ohlas. Tā tad Variohē ſchini weenā mehnēſi pa wiſam patehrejuſe: trih-deſmit ſechi milioni, preeziſimts trih-deſmit ſechi tuhloſchi,

dewiniſimti preeziſimts aſtonas mahrzinas gaſas un diwiſeſmit ſeptini milioni trih-deſmit aſtonadeſmit ſeptini tuhloſchi dewi-niſimti ohlas.

No Romas. Romas pilsfehta atrohnahs pee Tiberes upes. Schi upe tagad ſtibri uſpluhduſe, zaur ko leela ſkahde no-teek. No Romas teek pahr ſcheem uhdens-pluhdeem tā ſi-nohtis:

Uhdens tik ſtipri uſpluhdis, ka Romā wiſas bohdes bija ja-aifſiehds; kohku tilti teek gatawi tureti. Daschā pilsfehtas daſā ſahpes ſirdi ſagrahbji, tahs breefmas eeraugoh. ſeewas un behrni ſtahw iſbihuſchees pee lohgeem. Ur laiwham peewed ehdamas leetas, kurwji (Kohtſchi), pee wirwehm preefeeti, teek no lohgeem nolaisti un ar ehdamahm ſeetahm pilditi. Daschōs namōs tikai pa trepehm war eekſchā tilt, jo uhdens tik augsti uſpluhdis, ka nama burwiſ wairs newar atwert. Tee dambji, kas gar Tiberes upes kraſteem bja uſmeti, ir no uhdens-pluhdeem noplehſti. Tee pee kraſta buhdamee dahrſi ir no uhdens pahrpluhduſchi. Us pahwesta pili wairs ar rateem newar nobraukt, jo uhdens tā uſpluhdis, ka pahri ſneedsahs par riteneem. Us Pehtera plazi ſtahw laiwas, ja kahdu zil-welu waijadſetu no uhdens breefmahm glahbt. Kur tik azis met, wiſur tikai uhdens redſams. Uhdens-pluhdi wehl valeet leelaki. War laimi daschā pilsfehtas datas ir tik augstaſ, ka uhdens tahs newar ſafneeg. War gan dohmaht, kahdas breefmas tagad Romā.

No Italijas. Nefen ſinojam, ka us Spanijas Lehnini kahds noſeedſneeks ſchahwiſ, gribedams to nonahweht; tagad mums atkal jaſino, ka kahds noſeedſneeks uſbruzis Italijas Lehninam Humbertam. Italijas awiſes ſino tā: Šwehdeenu tā ſtā Nowemberi pulkſten puf trijōs Italijas Lehninſch or ſawu laulatu draudſeni un dehlu abrauza us Neapeli un tiko no teefu un beedribu preeſchnekeem ka ari no leela lauſchu pulka ſagaiđihs. Pa Karbonaras eelu brauzoh Lehninam wairak zilwelk uſneedſa luhgſchanas rafſius un to ſtarpā ra-dahs noſeedſneeks, kas Lehninam uſbruka. Kamehr wiſi gohdbihjigi ſtahweja, tē noſeedſneeks ar naſi rohla preeſteidsahs un Lehninam eewainoja kreižo plezu. Lehninſch noſeedſneekam preeſkreijoht bija no ſawa ſehdeklia pažehees un tā tikai weegli plezā tika eewainohts. Noſeedſneeks tika tuhli ſakerts, jo kahds tuwumā buhdams kiraſeeri ſapteini noſeedſneekam ar ſohbemi pa galwu ſita un tā ſakerts ſchana ahtri iſdewahs. Lehninſch ne to masako nemeeribu ne-iſrahdijs. Lauschu pulks iſrahdijs ſawu preeku, ka noſeedſneekam nebijs iſdeweess mihtotam ſemes-tehwam pee dſiħwibaſ kertees.

Noſeedſneeku ſauz Johann Vaſſamente, ir mahzihts pawahrs, 29 gadus wez̄ un ir is Potenzas pawalſtes. Wiſch ſazija, ka ne pee kahdahm ſabeedribahm nepeederoh, bet negri-boht, ka Lehnini par ſemehm waldoht, jo wiſch efoht na-bags un wiha ſungs wiham vahri daroh. Lai gan noſeedſneeks teiza, ka ne pee kahdas ſabeedribas nepeederoh, tad to-mehr pee iſmellefchanas iſrahdijs, ka wiſch ar ſozialiſteem ſtahw ſakarā. Noſeedſneeks no polizejas ja-apfarga!, lai ne-tiku no laudim tā ſakoh gabalos ſaplohiſihs. Pee noſeedſneeks atrauduſchi daschadus papiheus, kas us dascheem ſozialiſteem ſiħmejabs un tā tad ari daschi ſozialiſti tikuſchi zeeti fa-nemti.

No Berlines. Kā no tureenas teek ſinohtis, tad Nowembera beigās Wahzijas kaisars dohſchotees us Berlini atpakaſ. Keisara pahrnahlſchanu grib leeliskam Berlinē ſagaiđiht zaur

pilfehtas isgresnofchanu. Kahdi 10,000 rublu (muhsu naudā rehlinajoh) ir no laba prakta famesti preefsch pilfehtas isgresnofchanas; bes tam wehl preefsch ta pascha noluhsa ir no pilfehtas waldes atwehleti wairak nela 15,000 rublu.

Berlines ultramontanu partijs isgahjuschā nedelā notureja sapulzi, kurā tika pahrfprests, waj nederetu, ka schihdeem dohtahs teesibas aprohbeshotu, jo schibdi efoht walsts attifschchanai daschadā sinā par skahdi. Wahzijā schihdeem dauds wairak to teesibu kā pee mums, tapehz Wahzijā wini ari ko eefpehj us politikas buhschanu.

No Bulgarijas. Pahr nemeereem Bulgarijā raksta kahda ahrsemes awise tā: Nemeeri Adrianopeles apgalabalā pa leelalai dālai pastahwoht is Bulgaru un muhamedanu laupitaju bareem. Laikam Kreewu un Turku kara-pulki faweenoschotees, lai schohs laupitaju pulkus waretu fawaldsinaht. Tad ari sahtas farunas, us kahdu wihsu buhtu tee kristīgee apfargājami, kas atrohnahs sem sultana waldischanas.

No Persijas. Ahrsemes awises raksta, ka Persija isturetohs, ja starv Angliju un Afganistani iszeltohs karfch. Pee Afganistanes walsts atrohnahs Beludschistane. Ja nu schi walsts, prohti Beludschistane fabeedrotohs ar Angliju, tad Persija meerā nepalisku, bet us karu fazeltohs pret Angliju, jo Persija, fawas walsts labumus eewehrodama, newar meerā valikt, tad Anglijā par leelu eefpehju dabutu Persijas tuwumā. Jo tad nu Anglijā jo leelaku eefpehju dabuhn zaur Beludschistani, tad wina, prohti Anglijā, paleek ari preefsch Persijas drandošča, tapehz Persija jaw pee laika fawas dohmas issfazijuse, lai Anglijā sinatu, kas winai gaidams, ja wina par dauds fahl fawu waru isplahtiht. Tā tad Anglijai rohnahs aktal jauns pretneeks, jo Afrijas walsts it labi atsinuschi Anglijas paschigu politiku.

No Egiptes. Jaw preefsch kahda laika sinojam, ka Niles leelupe stpri uspluhduše. Zaur ūcheem pluhdeem leela skahde notikuse, ihpaschi pee bohmwilnas raschojumeem. Tagad atnahkuchas sinas, ka Egiptes waldiba nebijuše usmaniga pee dambju opwakteschanas un tā tad uhdens dambju islausis un tik leelu skahdi nodarijis. Egiptes lehninsch mas ko ruhpejotees par notikushahm brefmahm. Leekahs, ka winam truhkst singribas, kaut ko palihdsoht.

Drohschi sagti.

Tagad, kur gandrihs katra „M. w.“ lapa sino par weenu jeb wairak sahdfibahm un ka weenā un oħtrā weetā sagli fainneekam nesnoht eelausufches stali un ar behro jeb firmo aisssteepufches pafaulē, tagad gribu zeen. Iafitajeem pastahsift par diwi sahdfibahm, kas wairak gadus atpakał notika Nekawas k. krohgā us par dauds drohschu, blehdigu wihsu.

Preefsch 4 gadeem tā minetā krohgā eebrauz kahdu deenu pehz puſdeenas ar masu ūfjeli kahds pehz apgehrba un us-skata deesgan fmalks kungs. Sawu lohpianu stedelē nolizis un pabarotis, eet eefschā, panem ūhnabi un pudeli alus, ar ko fa-aufstejuscho duhschu eefildiht — bija seemas laiks. Pee wakara fabrauz wairak zela-wihri, Leifchi, ar labibias wesumeem us Rigu dohdames. Muhsu ūgraki eebraukuschos kungs fahl ar teem runaht, winus waigadamis, no kureenes un us kureeni brauzoht, us ko Leifchi atbild, ka brauzoht us Rigu, un efoht muishas landis, winu muishaskungs valiziš eepakał un buhschoht ari drihs klahde; un ari teescham, pehz ihfa laika abrauz muishaskungs, lam 2 treknī behree preefschā. Sirgi apraudsiti un pabaroti, leekahs Leifchi lihds ar fawu muish-

ungu vee meera; var deenu brauzoht isaukstejusches, wikarā filta pāwehnī tapufchi, drihs ween pahrnem ūfjus falds un zeets meegs. Bet muhsu agraki pasifstamam lungam wehl nenahk meegs; wihsch eet aħra stedelē, un nahk eekschā, eet vee weena, eet vee obtra lohga, skatahs laukā it kā ko gadi. Kad nu bij drohschi vahrliezinajees, ka Leifchi zeeti meega mahmulinai padewusches, eet stedelē, pāwehl ūfweem beedreem, luxus pasleven bija eslaids, lai fajuhds ūfjus; vats eet eekschā, aismalha krohdsineekam tehrinu un taifahs us brauskhanu. Ba tam ir muishaskunga behree kā ari pascha ūfjelis, bet eekschā zitahm labakahm ragawahm fajubgti, ari par maifam ausu preefsch ohderes toħy eelikti, kungs ardohd „labunakti,” eet fehschahs muishaskunga behrajħos, weens par ūfjcheeri preefschā, ohtris beedris ar maso ūfjeli no pakatas, un ta laisch wiċċi trihs, dauds ziteem zela-wihreem redsoht proħjam. Leifchi ūfzehlu ūfjus eet aktal ūfjus baroħt, bet no behrajeem ne weħħts! Sahk nu zelt troħsfni, ka ūfjus nosagħti, us ko no ziteem dabu par apmeerina ūfjus sināt, ka jaw weens kungs toħs aissbrauzi. Leifcheem jits ne-akleel, kā tħi jaħoda fawas ne-usmanibas augti.

Trihs gadus preefsch pirma notikuma, kahdā rudens waħra eebrauz tāi paschā krohgā no Riga braukdamis weens Leitis, kam gauschi ūfjus 6 gadus weż-ahħolains ūfklimes, un trihs bahrsdaini Kreewi, ūfjus stedelē eekohrtelejuschi, eet paschi tureht wakarinas. Leitis atfeħschahs faw-cup un fahl it weenteefigi fawas wakarinas, Kreewi turvreti nem pujsħohu ūfjwa, apstelle teħju un fehschahs it lustigi vee obtra galda, ażina ari Leiti klah, kas no eefahluma gan negħib ażinnej-schanai paklausift, bet kahd winam iż-kaidro, ka efoht weeni zela-beedri, wihsch ari paklaus faww feħsħahs klah. Nu fah-fahs lustiga d'sħħe, Kreewi tħi virk ūfjwo, gobda fawu weesi ar ūħnabi un teħju, dser, ūfjhekk un d'sħħe kā pa paradi. Krohdsineeks to wiċċu nofklatidamees fahl dohmaht, ka tahdi preeki neko labu ne-apħiħme, eet klah un fala: „Ko juhs te dixerat? Eita un apraugat tak ari faww ūfjus.“ Get nu aħra, bet ok — Leifcha ūfjus now wair! Kreewi ūfjus weens pats, par wiċċem krim weens pats tħi bija. Leitis stahw kā meħħms, bet Kreewi kleeds un waimana, pat fawas galwas preħi muhri dausa par Leifcha ūfjus ūfjus. Niħta Kreewi brauz fawu zelu, Leitis paleek luħloħt kahdu zilweku, kufsch par atħħid sinaschanu wina ratus aisswed liħds wina mahħajm. Us krohdsineek waizashanu, kā un kur ar teem Kreeveem fatizees, Leitis iż-żistħa, ka efoħt labibu Riga pahrdewis un ari gribejis fawu ūfjus var 140 rublu fudr. pahrdoh, bet kahd 135 rubli ween doħti, tad ne-efoħt pahrdewis. Us mahju brauzoht netħħtu no Riga pheebedrojusches tee trihs Kreewi. Nu bija wihs ūfjeli ūfjeli ġażiex. Tee Kreewi biji ūfjeli ūfjeli tam, kas Leifcha ūfjus bija dingejis Riga. Kameħtiee trihs ar Leiti lihgħi mojabs, tamehr zeturiels, kufsch bija weħ-lu atħażijs, aktal pirmais ar ūfjus bija proħjam.

Schohs pahri atgadjumu pafneedsu, lai tee deretu ziteem par preefschahm, un iż-żarru aktgħidinatu, ka us zela buhdam am par fawu manu wajjaga kohi mohdrigam buht, lai pehz kahdu reiħi now jazeefch klahde, par fawu ne-usmanibu.

J. Sebje.

Pahr nodohschaham daschadās walsts.

Kreewu awise „Pjekk Mips“ pahr walsts nodohschaham pabegħijs ġiemeem runadama un us veedfiħwo ġiemeem zitħas walsts

stbalstidamahs, issaka tahs dohmas, la nebuhu eewedamas ih-paschigas nodohschanas, bet wispahrigas nodohschanas. (Star-piba slary „ihpaschigahm“ un „wispahrigahm“ nodohschanaahm ir schahda: galwas-naudas mafschana par peemehru ir ihpaschiga nodohschana, las latram ihpaschi jamassa, turpreti alzise par brandawihnu ir wispahriga nodohschana, las wiseem jamassa, las brandawihnu bruhke.)

Rahdahs, ta fala mineta awise, la wisi tais dohmās weeno-jabs, la latram nodohschanas jamassa, kuras wina eespehjai pee-lidhsinajahs. Schi eespehja teek aprekhinata pehz ta naudas daudsuma, zit isdohd jeb patehra; tapehz buhtu pee nodohschana aprekhinatas no satra isdohta rubuta lahda dalina nemama preeskoh nodohschanaahm. Neweenadiba nodohschana nemschana zaure wispahrigahm nodohschanaahm zelahs no tam, la no wisaahm isdohschanaahm newar nodohschanas nemt. Pee ihpaschigu nodohschana nemschanas paleek leela dala no eenemschanahm bes nodohschanaahm, par peemehru ahrsemneku eenemschanas (ko ahro semneki eenem jeb pelna) un daschas zitas eenemschanas, zaure laimigu andeli, zaure kahrshu spehli u. t. pr. Las zilwels, las lahdū winnesti jeb pelnu eeguhst, no kuras ihpaschigas nodohschanas neteek nemtas, las wairak naudas isdohd un pee daschu wispahriga nodohschana eeweschanas tad ori sawas nodohschanas mafatu. Anglija, Franzija, ihpaschi sabeeedrotahs walstis Amerikā peerahda, la wispahrigas nodohschanas wairak eenef nela ihpaschigas; ari Wahzijō, kur senak turejabs pee ihpaschigahm nodohschanaahm, tagad nahluschi pee tahs pahrlezzinashanas, la wispahrigas nodohschanas pawairojomas. Wispahrigas nodohschanas wairojabs, til lihds wairak isdohd, patehra — un wairak patehra, kad wairak pelna.

Waldibahm mubsu laids ir tahdas leelas waijadisbas, la to waijadisigo naudu preeskoh tahn ne-eespehi zaure ihpaschigahm nodohschanaahm sadabuh. Anglija par peemehru waldiba dabuhunno eenahschanas nodohschanaahm tahdus 42 milionus. Ja nuschis nodohschanas gribiu pa-augstinaht us 500 milionu, waijas buhtu eespehjams un tatschu Anglija zaure wispahrigahm nodohschanaahm to eenem. Kad leelas ihpaschigas nodohschanas, tad pa-leek leeli parahdi un frohni truhlsinaudas. Laiwaretu peerahdiht, la attihslitas walstis ir wispahrigahm nodohschanaahm pahrschwar par ihpaschigahm nodohschanaahm, tad augscham mineta awise schahdus staltus ussimejuse pahr ihpaschigahm un wispahrigahm nodohschanaahm Anglija, sabeeedrotas brihwalstis un Kreevijā, mahrzinu sterlinu lihdsigu 8 rubleem un dolaru lihdsigu $1\frac{1}{2}$ rubulim aprekhinadamo, par peemehru:

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| ihpaschigas nodohschanas | wispahrigas nodohschanas |
| Anglija | 53,043,376 rub. |
| sabeeedr. brihwow. | 479,251,312 rub. |
| Kreevijā | 456,000,000 " |
| | 131,330,172 " |
| | 302,700,446 " |

Franzija nem 20 prozentos nodohschanas no biletetihm, kas teek pahrdotahs brauzejeem pa dselszetu, us damflugeem un ar omnibuschm un schis nodohschanas atmet waldibai 24 milionu rubulu. Kreevijā turpreti waldiba wehl milionus isdohd preeskoh apgalvoschanas par dselszeta obligezijahm un alzijahm, bes katee, lam tahda pahrlabota braufschana nahk par labu, ari til weenu rubuli waldibai par labu mafatu. Ari Anglija un Wahzijā teek nemtas nodohschanas par braufschanas biletetihm. Par tabaku eenahschanas daschadas walstis schahdas:

| | |
|---------------------------------|------------------|
| Franzija | 104,000,000 rub. |
| Austrija-Ungarija | 71,000,000 " |
| sabeeedr. brihwalstis | 63,000,000 " |
| Anglija | 65,000,000 " |
| Italijsa | 28,800,000 " |
| Spanija | 21,000,000 " |
| Kreevijā | 10,626,000 " |

No arestantu strahdaschanas waldibai eenahza:

| | |
|--------------------|----------------|
| Franzija | 1,810,000 rub. |
| Italijsa | 1,300,000 " |
| Spanija | 1,300,000 " |
| Kreevijā | 138,000 " |

Sche llahti wehl jaapeemin, la arestantu strahdaschana neween waldibai atmet eenahschana, bet ari arestantus tilisbas finā pajel.

Stempelnodohschanas lihds ar eenahschanaahm no teesu-lange leju un strahpes-naudas-mafschanas atmet waldibai:

| | eedishwotaji. | rubli. | us latru galiv. |
|---------------------|---------------|-------------|-------------------|
| Italijsa | (27,482,000) | 30,159,000 | jeb 1 rub. 9 kop. |
| Brihstija | (25,000,000) | 33,861,775 | " 1 " 35 |
| Anglija | (33,450,000) | 91,660,000 | " 2 " 74 |
| Franzija | (36,000,000) | 202,053,000 | " 5 " 61 |
| Kreevijā | (80,000,000) | 17,616,000 | " " 22 |

Teesas nodohschanas un strahpes-nauda waldibai eenah:

| | eedishwotaji | rubli | us latru galiv. |
|---------------------|--------------|------------|-----------------|
| Dahnijsa | (1,900,000) | 821,000 | jeb 43 kop. |
| Bairijsa | (5,000,000) | 2,130,000 | " 42 " |
| Badene | (1,500,000) | 781,000 | " 52 " |
| Pruhstija | (25,000,000) | 12,500,000 | " 50 " |
| Kreevijā | (80,000,000) | 1,311,000 | " 16/10 " |

Tulles mafschana, par kuras leelumu Kreevijā schehlojahs, ir sabeeedrotas brihwalstis Seemēla-Amerikā dauds leelaka. Seemēlu-Amerikā teek eewestos prezess par 928 milionu rublu un tulle teek par to nemta 291 milions rublu, tas ir 31 prozent jeb gandrihs tresha dala; Kreevijā teek eewestas prezess par 460 milionu rubl. un tulle nemta 60 milionu rubl., tas ir 13 prozent jeb druzin wairak nela ta astota dala no wehrtibas. Ari Anglija ir us daschahm prezehm leelaka tulle, par peemehru us lapu-tabalu, us pipareem, wiunu, muflatu-reefsteem, brandwihnu.

Augscham mineta awise „Pyccii Mip“ par peerahdischanu, la wispahrigahs nodohschanas wairak nahk waldibai par labu nela ihpaschigahs nodohschanas, peemin peedishwojumus is Franzija. 1791mā gadā Franzijai bija naudas truhums un tā tad pa-augstinaja ihpaschigahs nodohschanas un krita pee tam bankru. Franzija 1871mā gadā, kur winai zaure kori un kora-atlihdjschana til dauds bija ja-isdohd, pawairoja sawas wispahrigahs isdohschanas un redzi 7 gadu laikā bija winas ralsis eenahschanas pawairojuschahs par 193 milionu rublu (1 rublis lihdsigs 3 frankiem rehkinahs). Daur lo tas nohjis? Sche ussimejete skaitli to peerahdihs.

| | Gentenschanas 1869. g. franti. | Gentenschanas 1876. franti. |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| Grunts-nodohschanas | 172,000,000 | 171,700,000 |
| Lohgu un durju nodohschanas | 38,793,000 | 40,298,400 |
| Refusamu mantu nodohschanas wispahri | 210,793,000 | 211,998,400 |
| Patentes | 65,497,600 | 236,933,250 |
| Nodohschanas par aktehm un dokumentehm | 350,500,000 | 449,553,000 |
| Stempelu-nodohschanas | 83,466,000 | 156,606,000 |
| Tabakas nodohschanas | 247,658,000 | 299,570,000 |
| Wispahrigas (alzises-) nodohschanas | 417,791,000 | 684,788,000 |
| 3 prozentos no sustiamas mantu wehrtibas | | 35,174,000 |

Par peerahdischanu, la wispahrigas nodohschanas weeglast par ihpaschigahm nodohschanaahm teek eemalstas, augscham mineta awise norahda us brandawihna alzises Kreevijā, las bes katee deem gruktumeem atmet lihds 190 milionu rubleem. Peht „Pyccii Mip“ dohmahm Kreevijai waijadsetu, walstis-nodohschanas pahrgrohoht, wairak tureeters pee wispahrigahm nodohschanaahm, la tas jaw zitis walstis noteek.

Wispahrigas nodohschanas, tahdas Kreevijā neteek nemtas, bet zitis walstis jaw uslitas, efoht pehz minetas tais schahdas: Italija teek nemtas nodohschanas no lustamas mantibas wehrtibas un no zilvelu eenahschanas (pelnos) un tais atmet 60 milionu rublu; Franzija nodohschanas par brauzamahm biletetihm (pa dselszeteem, us damflugeem un eelsch omnibuschm) atmet 24 milionu rublu; Anglija nodohschanas par papibri atmet $4\frac{1}{2}$ milionu rublu un Franzija $3\frac{1}{2}$ milionu rublu; nodohschanas par to teežbu, la nela pee fewis erohtschus, atmet Anglija $2\frac{1}{2}$ milionu rublu un nodohschanas par sunceem ari tahdas $2\frac{1}{2}$ millionus; nodohschanas par lobpeem atmet Austrija-Ungarija tahdas $5\frac{1}{2}$ millionus un par spitschlahm Franzija $5\frac{1}{2}$

milionus. Ari teek nodohschanas nemtas par sepehm, par ste-
rinu-swezehm, par loterijahm, kas wairak milionus atmet. No
najdas bantahm eenahl Seemelu-Amerikas fabeedrotas brihw-
walstis nodohschanas lihds kahdeem 7 milioneem.

Schihs daschadas wispahrigas nodohschanas peeminejis „Py-
eck Mip“ dohma, ka tahdas ari Kreevija buhtu eewedamas,
jo tahts walsts usplauschanu ta nekave un turklas schinis lai-
tos waldbahm wairak naudas waijaga ka lihds schim.

Sche nu faweeem lastajeem pasneedsam ihfu pahrsatu pah-
daschadahm walsts nodohschanaahm un zil nelo pahrrunajam to
starpihu starp ihpaschigahm un wispahrigahm nodohschanaahm.

Seema.

Nedji, pukehr seedinti jaw ir nobiruschi un salahs lapinas
nodseltejuschas. Ari zelotaju wairs jaukahs putnu dseefminas
nesweizina; jo lastigalas dseefminas weetä atslan tilai noslu-
muscho lohku fehri flanscha schnahschana, kura garam eedamam
jannellim grib teikt: Kahdi mehs bijam, tahds tu tagad est, un
kahdi mehs tagad esam, tahds tu ari reis bubs. — Wifa daba
apraud aifgahjucho wafaru, tur tai ardeewas ir teikuse.

Auksts seemelis labina lohgu flehgus, it ka gribedams pah-
leezinatees, waj tee ir deesgan stipri pret nahloschu seemu. Beess
fneegs kraujahs it nekaunigi durwju preeskha zits us zita. —
Agraki, ar salahm lapinahm puschkotee lohku sari, kurds putnini
preezigi lehcadami jautu lohri dseedaja, ir ar ledu ka ar fwinu
apleeti, kurus wehjich johlodamees weenu pret ohtru dausa un
leel noschehlojameem farineem kreetni nopehrtees. Ari wezehws
nesnausch, bet staiga aplabrt schur tur zirischus eemesdams un
lohgu ruhtes ar daschadahm ledus pukehr isgresnoodams.

Behdig, — ja pateest behdig! pat laschohzinkam ir Irabsnes
preeskha jaſſidahs lihds ar to, kas wina ir eelihdis.

Bet ladehk tad mums seemas waijadseja? prasija vee krahs-
nes alldidamees pufens tehnu. „Tadehk, mihtais dehls,“ atbil-
deja ſtrangalvis, „lat mums atkal buhtu pawaſara.“

Nu, tad lat us ſirmgalwja eepreezinadamu atbildi dohmadami
ari mehs tcho seemu pavaadam! Dahbola Jeħkabs.

Tirkus ſinas.

Laiks, ka jaw rudenī, ir ūtētāns. Tirkoschanā nelahdas Ie-
las pahrgrohſſchanas naw manamas.

Par neschahweteem rudseem malfaja $82\frac{1}{2}$ lihds 83 kap. par
pubu.

No ausahm nebija nelahda pahrdohschana.

Par linu-fehllahm malfaja 8 r. 20 kap.

Lini nar pahrdohti, jo par foħlitahm zenahm nerahdahs pah-
deweji.

Linu-fehllas ir eewesti 121,720 maik, no tam fapakatas 92,750
mužas.

Widsemeš weza un jauna Raika-grahmata

uf 1879to gadu

ar bildehm puschtota, ir gatava un dabujama eefeta par
10 kap. gabalā; ne-eefeta par 5 rubl. par finitu.

Reinikis Lapfa,

weza pasala diwpazmits dseefmäs. Latwissli no C. G. G.
Groon. Malfaja 60 kap. f.

Schi grabmata, kas flaidra, weiss Latweeschu walodā tul-
tota, pasneeds apdohmigam lastajam neween derigu laika-ſla-
welli, bet ari daschu teizamu mahzibū is dījōwes gudribas. „Rei-
nikis lapfa“ jeb „lapfas luhmins“ ka wezais Stenderis to no-
fauz, mums flaidri parahda, ko ar leekulib, litschlibu un wil-
tibū war panahlt. Tillab pehz saturas ka ari pehz ahriga glih-
tuma „Reinikis lapfa“ latram grahmata draugam ewehlama.

Ernst Plates.

Mandas-papihru zena.

Riga, tač 9. November 1878.

| Papihri | prasija | malfaja |
|--------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| 5prozentes infiſtipzija 5. serijas no 1854. . . | 95 $\frac{1}{4}$ rubl. | 95 $\frac{1}{4}$ rubl. |
| 5 " premijū biles 1. emisjia . . . | 235 $\frac{1}{4}$ " | 234 $\frac{1}{4}$ " |
| 5 " 2 . . . | 229 $\frac{1}{2}$ " | 229 |
| 5 " Riga nāmu tħilu-grahmatas . . . | " | " |
| 5 $\frac{1}{2}$ " hipoteki tħilu-grahmatas . . . | " | " |
| 5 " Widsemeš tħilu-grahmatas (ne-uffal.) : - | " | 89 $\frac{1}{2}$ " |

Lihds 9. November vee Riga atnahuschi 2841 lugis; aifgahjuſchi 2817 lugis.

Atbildehams redaktors Ernst Plates.

Mahjas weesa lastajeem un draugeem par ſinn.

Ar 1879to gadu „Mahjas weesīs“, kas no 1856ta gada fahloht teek no manis apgahdahts un brilehts iſnemis sawu 24to
gada-gahjumu. „Mahjas weesīs“ bes peelikuma malfaja 1 rubl., ar peelikumu 1 rubl. 75 kap.; ar pefuhliſchau par pasti
„Mahjas weesīs“ pas 1 rubl. 60 kap. un ar peelikumu 2 rubl. 35 kap.

Zaur kreetneem raksteem un flaidru, weegli ſaprohtamu walodu „Mahjas weesīs“ Latwju tautas mihlestibu un uſtizibu jo pla-
ſchā mehrā eemantojis, ta ka pehz lastaju flaitka wiſch ſtarp ziteem Latweeschu laikraksteem pirmā weetā ſlabw.

„Mahjas weesīs“ ik nedekas nef ſinas pahr paſaules jo ſwarigeem un eewehrojameem notikumeem un bes tam pasneeds lastajeem
par pamahzibū un derigu laika-kawelli daschadus raſſus, lai mahnu-tiġiba un aifſpreedumi fuſtu un turprett labi titumi un kreetne
tautas-gars spehka peenemtohs.

„Mahjas weesīs“ peelikums pasneeds ſtaſtus, eewehrojamus notikums, gudribas-graudinus, dseefminas, johkus un ſmeeklus,
ſohbgala farunas u. t. pr. un zaur sawu rakstu daschadibū it ihpaſchi panahzis sawu lastaju mihlestibu, ta ka gadu no gada
nehmeju flaitls ſtipri wairojahs.

„Mahjas weesīm“ ar sawu peelikumu ihpaſchas uſſlaweschanas newajaga, jo kas ar winu eepafinees, ir winam draugs palizijs,
bet teem, kas to wehl nepaſiħtu, wehletum eepafihées ar fcho tautas lapu, jo „Mahjas weesīs“ nedrikſtetu neweena keetna Lat-
weeschha mahjās truhlt.

Beenigus muischturus, mahzitajus, muischias-kungus, flohlotajus, pagasta preeskneekus un gitus Latweeschu tautas draugs ſoħti
uſluhdsm, tapat la lihds ſchim ari turpmal ar sawu paſiħdibū laudin pee „Mahjas weesīs“ apstelleſchanas ne-atautees.

Riga: Mahjas weesa apstelleſchanas teek preti nemtas manā drukatavā un Latweeschu grahmatu boħde pee Behteri basnizas,
Peterburgas Ahr-Riga Klakk eelā № 18 Winkman L. paſ-ħambari Martinsona namā un Eichwald L. wiħnus pee leela pumpja;
Pahrdaugawā pee Stabuſch L. pretim Holma L. fabriki. Tad wehl zitās pilseħħtas apstelleſchanas preti nemis, prohti: Behris:
Iohppmanis Peterson L. Walmeera: G. G. Trey L. sawā grahmatu-boħde; Walla: Nudolff L. sawā grahmatu-boħde un G. Sieslack L. sawā
grahmata un bilħu drukatavā pee tirkus platsħa; Talföd: Iohppmanis Simsen L. Jaunjelgawā: Adolf Schwabe L.
sawā grahmatu-boħde; un tad Baustā: Goerke L. sawā apteek.

Ernst Plates,

Mahjas weesa apgahdatojs u. redaktors.

Launpitai.

Us Schetlandes falas dñshwoja preefsch fahdeem tñcherr-desmit gadeem lohti flawehis dakteris. Mihlee lastaji ari profihs: kur tad ta fala atrohnahs? Schi fala atrohdahs „Britanijs“ seemel-pusè; wina ir lohti llintaina. Scha flawena dakteria mahjollis atradahs fahdå masa pilsfehtina. Wina mahju aprinkoja lohti jauks dahrs; no tam wareja redseht, ka tas, kam tas dahrs peeder, ir labs pratejs dahrs kohpschanä. Ar wahrdi fakoht, wifs tur bij jauks.

Kahdå Janwara mehnescha tumschä wakarå minetam dakteram waijadseja no-eet pee kahda flimneeka, kas netahlu no wina dñshwolla atradahs. Miscedams winsch wezakam dehlam webleja fehdeht pee durwim un tñklihs, ka fchis schékindingschoht ar vulsteniti, loi laisch winu eekschä un jaunakom dehlam webleja fildiht tipeles pee krahnes. Dakteris fazija, ka fchis pahnahlschoht par diwahm stundahm. Behz tam, kad dakteris bij aissgahjis, katis peenehmabs pee fawa darba. Bet nemanohjat jau bija diwas stundas aistezejujschas, bet dakteris wehl nebija pahnahjis. Jaw dakteria madama fahla haktrees, waj tik winas kungs naw fleylawu rohlas kritis. Schim dakterim bij tahda daba, ko winsch apnehmabs, to ari isbarija, kad winsch fohtijahs iseedams ar fawjeem tehju dsert jeb puudenni ehj, tod ari wina madama un behni ne chda ne dñchra, bet tikai gaidija us fawa papina atnahschana. Ta tad nu ori jaw bija diwi stundas pagahjuschas, bet dakteris wehl nebija pahnahjis. Veenahja ohtres rihts, bet dakteria wehl nebijo. Tuhlit ari tika pilsfehtas waldibai finams darihs, ka dakteris ir pasudis. Pilsfehtas waldiba ari wis nelikhs ilgi lawtees; ismekleja wijsus pilsfehtas kastus, bet dakteria tat newareja useet. — Aissgahja pee ta flimneeka un prasi, zik ilgi dakteris sché bijis? flimneeks atbildeja, ka dakteris nezik ilgi sché nebiji; jo winsch winam fazijis, ka schim jatelecht pa diwahm stundahm mahja un ta winsch aissgahjis. Tagad bij redsams, ka dakteris ir pasudis. Dakteria madama no leeleem firdschsteem un schehlabahm pa-lila slim.

Aistezeja mehneschi, deenas un stundas, bet dakteris wehl nebija pahnahjis. Likai kahdå rihtå, istabas-meita flau-zidama balkoni, atrada lakatu ar ašinum apleetu, kuru tuhlit eeneja pee fawas madamas; schi tuhlit pasina fawa funga lakatu un fahla to ustikstift, bet newilshus istrita wehstule, kura ari bij ar ašinum apleeta. Ar trihzedamu rohku usplehfa wehstuli, kura bij schee wahrdi rakstiti:

Zeenijama dakteria madama!

Ja Juhs behz fawa funga tik lohti mellefeet un muhs meerä nelaidifeet, tod mehs Juhs wijsus nonahwefim, ka Juhs fungu.

Vee schéem wahrdeem dakteria madama no gibbona pahnemta, nokrita us grihdas; behz masa brihtina wina tika us-mohdinata no gibbona, zaur ko wina fahla mulfcht. Täf pachä brihdi ari eenahja pilsfehtas waldiba, kura tika ari ta wehstule pasneegta. Tagad bij redsams, ka dakteris wairs naw atrohdams starp dñshweem, bet starp miruscheem un ka wifa mellefchana ir welta. Dakteria madamai wehl wairak tas zaur firdi speedahs, ka abi behni gaidija kahdu wakoru papina, wezakais fehdeja pee durwim un jaunakais fildija tipeles, bet kad wineem tika leegts to dariht un fazija, pa-

pinsch wairs nepahnahlschoht, jo winsch esohf mits, tad tee behni rahijsa zaur lohgu un fazija: fahla, mamin, kur papinsch vahl! Mate gan fahlijs, bet newareja redseht Tee behni goidijs kahru wakoru papina, zaur ko madama ar-weenu valka flimaka.

Kahdå jauks Aprila mehnescha wakarå atkal abi sehni lohti gaidija fawa papina.

Pulstens bija tikai nositis astoni, tuhlit fahla schékindingschoht pulstenni. Sehns to eeklausjees schahwahs ka tihgeris ar weenu lehzeenu pee durwim, ka fibena abrumä atrahwa walä un redsi, wina papinsch ori eenahja. Jaunakais dehls ari winam tuhlit pasneedsa tahs trihs mehneschi fildistas tipeles. Behz tam abi sehni krita fawam papinam ap kallu un raudaja preeka afaras. Madamai to redsoht islikahs tihri ka fapnis ween. Bet kad winsch peegahja pee winas un winu apkampa, tad wina atsina, ka riktiq tas pats esohf. Ohtu rihtå jaw dakteria mahja bija no landim pilna, jo katis gribuja sinah, kur dakteris lihds schim fawu laiku pawadijis; wifl laudis jaw winu kureja par mituschu. Laudis lihds dakteram, loi jel wineem fahstohs, kur winsch fawu laiku lihds schim pawadijis. Dakteris ari tuhlit eefahla fahstohs laudim ta:

Vee ta flimneeka, kad es aissgahju, tas notika Janwar mehnessi, ka Juhs jaw to sinat. Kad es pee ta flimneeka isbariju fawas datishanas, gressohs atkal us mahjahn. Nabdams va elu es tuwojohs kahdai karetei, kura bija diwi fregi preefschä aissjhgti, kad akurat fahlt peegahju, tad trihs plezigi wiheeschi islehma no karetes un fahkra mani, tad leelu mizi man usmauz galwå, kas fneedsahs pahri azim lihds plezem, pee kam mizi us mani fazija: ja tikai es eekleregschoees, kad mani tuhlit nonahwefchoht, es ari nemah nepretojohs, bet padewohs fawam liktenum. Behz tam eefahlam braukt, brauzam gan ilgu laikr; jo nu gan es newareju redseht, bet tak nojehgt wareju. Behdig i apstahjamees pee weeras stanzijas, kur srgus pahnmi ja man to mizi no-nema un lakatu atkal ap azim apfahja. Behz tam atkal mehs eefahlam braukt un brauzam tik pat ilgi, ka viermo reisi, tad behdig i apstahjamees, nesinu kur. Kad es islahpu no rateem, tad nemha mani pee rohlas un weda va lohti chrmotahm trepehm us semi, us augschu, kamehr behdig i apstahjamees. Sché man attaifija azis, es atradahs leelä sahle, kur ohtra gala powifam newareja redseht. Tagad es at-fahrtu, ka es atrohdahs laupitaju pil. Behz kahda brihtina atnahja no sahles ohtra gala lohti nefmuka madama, kas usrunaja mani ta:

„Nu, dakteria funga, waj Juhs laimigi pahbrauzat us schéjeeni? Tagad nahkat un isahrstejat manu dehlu, kas lohti ir eewainohts; ja Juhs winu ne-isahrsteet, kad tapat mireet, ka mans dehls.“

Es us schahs jautashanas it nela ne-atbildeju, bet tikai gahju lihdsä, kur laupitaju madama mani weda. Behdig i eegahjam kahdå fahn-kambari, kur tas breefmihi eewainota is jauvelis guleja. Es minetam jauneklam jautaju, kur winu un kas winu ka eewainojis tik breefmihi, tad winsch man fahstija, ka schee isgahjuschi us kahdu weetu laupiht, bet turtee laudis bijuschi var dauds beslaunigi, ka schéem preti turrejuschees un pahnwarejuschi, ta tad weenu schéem nositu-

ſchi, ſchö eewainojuſchi un treſchu wangoſ ſanehmuschi. Es prafiju madamai, lai dohd lahdū ſupatiku, ar lo bruhzi iſflauzijz; bet wina atbildeja, ka ne-efoh, tad es nehmu ſawu lakatu un iſflauziju to bruhzi.

Mihtee laufitaji, tas laikas, ar lo es bruhzi flauziju, bija tas, fo iſtabas - meita atrada us balkona ar afnim apleetu. Laupitaji tamdehſ to bija iſdarijuſchi, lai waldiba nemelle pehz manis un lai dohma, ka es efoht nonahwehts. Kad es to bruhzi iſflauziju, tad man tika peenestas wiſadas ſahles; es tahs derigakahs pamehmu un ſahku bruhzi fmehrcht, kura ſahla drihsä laikä dſiht. Man ari laupitaju madama luhsa, lai jel fuhtoht ſawejeem wehſtuli uſ mahjahn; jo ſchaj efoht uſtizigi ſalpi, kas to wehſtuli aifneſſchoht. Bet biju deesgan apdohmigs, es ſawas wehſtules nerakſtiju wiſ ar dauds wahrdeem un ka atrohdohs laupitaju pili; bet es ſawas wehſtules raktiju ar ſahdeem pahri wahrdeem, ka efmu weſals, dſihws un drihsä laikä pahnahkſchu mahjä. Schahs wehſtules neweena netika aifſuhtita, bet laupitaji tikai gribaja finaht, waj es nenehlojohs, ka atrohdohs laupitaju pili. Kad to jaunekli biju iſdeseedejis pilnigi weſelu, tad manim neſa dauds ſelta naudas un fazija, lai tikai es nemu, bet es nenehmu; tad ar leelu uſſpeſchanu es pamehmu weenu pahwa fpaliwu. Laupitaji man atkal tai paſchä weetä ap-ſehja lakatu ap azim, kur toreis to atraſiſja. Pebz tam iſ-weda un eefehdinaja mani ratds un tad laidam ar braukſchanu, ka put ween! Kad tik pat ilgi bijam braukſchi, ka tur brauzam, tad apſtafhamees; atſehja man lakatu no azim un es atradohs tai paſchä weetä, kur mani ſakehra. Laupitaji tuhlit dewahs prohjam. Tuhlit es ari dewohs pee pilsfehtinas waldbas, lai uſmekle laupitaju perekli. Waldiba ari tuhlit eefahla mekleht, wiſu falu iſmelleja, bet ne-atrada it neka.

Paldees Deewam! ſchaj laikä tur pawifam no tahdeem laupitajeem neka wairſ nedſird. Uhdra Zahuis.

Amerikas Neu-Ulm pilsfehtas iſpohtischanu no Indianeem 1862.

Iſweens buhs laſijis,zik beechi Seemet - Amerikas ſabee-drotahm brihwatſtim jaſadurahs ar Indianeem - Amerikas ſentſcheem, uſ kuru grunts un ihpachuma tagadejee Amerikani tee fungi ir. Gentschi Indiani to ſinams wiſ tik drihs newar aifmirſt un rauga wiſadi Amerikaneem to atriebt. Nu-pat laſijam atkal awiſes, ka abeji weens pret ohtru riſko-tees. Par weenu tahdū atkohſchanahs darbu nu ſchini ga-balā dſicdefim.

Neu-Ulm pilsfehta ar 1400 eedſhwotajeem, ſtarp kureem drihs leelaka data ir aifſelotaji no Wahzijas, Wahzeſchi - un kas ir weena no tahm kohſchakahm pilsfehtahm Minesotas walſti, tapa 1862. gadā Auguſtā no Indianeem iſpohtita. - Laſitajeem gan nekas dauds nekaitehs, kad - pirms muhſu - ta rafſta lahdū ažu-leezineeks - behdigu likteni ap-rafſtu, kas mums no Indianu uſmahkſchanahs zehlahs - wehl lahdus waſrdus par to ſweſchumā tik maſ paſihi Minesotas walſtinu ſaku.

Minesota, patlaban jaw tagad dalahm uſkohpta un eefrah-data prōwinze, aprohbeschota no Kanadas, Iowas, Nebraska un Wiskonſinas, ſtahw wiſu taſlakajos ſeemet - Amerikas ſeemet-wakaros un bija wehl pahradefmits gadu atpakaſ tukſcha ne-

aplohpia ar mescheem apaugufe weeta, apdohwota no trihs warenahm Indianu ziltim: Tſchipiweem, ſiolſeem un Dako-teem, kuru atlikumi wehl tagad, uſ masa nowada ſaſpeeduſchees, pee walſti rohbeschahm mahjo. Wehl preefch pahris defmit gadeem bija baltais wihes Minesota tik rets apmekle-tais, un wez' un wezee ſtahtti no tahs ſemes un winas ſenaleem eedſhwotajeem zita neka neſtahtta, ka no nenorimdamahm laufchanahm un afins iſleefchanahm ſawā ſtarpa ſemes dehl, no kuru laimigas iſdohſchanahs un wareneem darbeem til wehl Indianu teikas teek ſtahtihis.

Franſchu laſhoku tirgotaji un zefotaji, drihs ari ewangelijuma paſludinataji bija tee pirmee Eiropi, kas preefch diwi-gaduſinteneem tais tukſchajas weetos pee Augſch-Miſſipi upes eedrohſchinajahs pahrstaigaht. Franzijs karogs tapa 1689tā gadā ko Nikolas Perota ſchē uſzelts, tomehr 1763tā gadā Versala, pee meera nolihgſchanas, atdewa Franzijs winas widus un tohs tur uſbuhwetohs zeetolſchau Anglijai; bet tahs waldiba tapa jaw atkal 1815tā gadā no Seemel-Amerikas ſwaigſchru karoga apgahſta. Tagad tik nu kultura eefah-kahs tui ſemē - ar pirmo garainkugi "Virginie" ta tur eewirſahs un tomehr tur newareja wehl til labi eeselt, pirms wehl nebijsa tee ſawā ſtarpa brefmigā karā ſapinuſchees Indiani nolihgdami ſemi waldibai atdewuſchi.

Tas notika pamasaam lihds 1838tam gadam, kur ſaueeno-tas walſti ar bagateem preefch - mescheem apaugufchu ſemes-fleju no pirkla, wirs ka tapa drihs uſzelts nefkaitams pulks ſahgu-dſirnawu. Behdig 1847tā gadā tapa ar wiſahm trihs ziltim notaſiti kontrakti, pebz krahm winas wiſu ſemi pee Augſch-Miſſipi upes ut to kohſchu Minesotas eeleju, kohpa 3,000,000 aktu wiſbrangakahs ſemes, pret iſgadigu nohmu aifdewa uſ pahris defmit gadeem. Kā ſmaibidami mantineeli atpirkla drihs leels pulks balto eebuhweſchu treknio grunti ar $1\frac{1}{4}$ dolareem par aktu preefch fewis, un drihs bija kulturas un uſnehmibas gara augli wiſadās jaunās eetaiſēs arweenu wairak manami. Baſnizas un ſkohlas tapa uſtaſitas, kad ari azumirlli tik no weenahrtigī ſakrauſtiteem balkeem; ſinamiba un guđriba ſaueenojahs uſ weenu rohku, pat weena awiſe jaw 1849tā gadā iſzehlahs.

Tā redſejam jauno walſti arween wairak un wairak plaukſtam, un arween leelak palikdamohs un ſeedoſchō ſezematu ee-dſhwotaji - laimigi pee augdamas bagatibas, wareja it drohſchi un bes behdahm nahloſchahm deenahm ſlatites preti, bet - tē wiñus aifgrahba ſpeheens, tik pepefchi, it kā ſi-bins no dſihdra debefs! Ta bija Indianu fazelfchanahs! Jo Ullmas, mana toreijeja mitelka, tuwakée kaimini, gadu gadeem tirgodamees ar mums ſadraudſejuſchees un ſaueenojuſchees, pepefchi to wiſu aifmirſa, kas tohs pee muhſu waldbas ſaiſtija un padarija brefmu leetas, kas atkal itin drohſchi pee wiñu pehdigas iſnihinaſchanas jo wairak pepalihdſehs.

Schi dumpja wainas nu ir it daschadas un tumſchās. Weenu wainigu no tahm tik tē waretu peemineht, ko waretu tizeht, ka ta buhtu pateefā. Tee no waldbas eegelte ſtraugig nebijsa wiſ darijuſchi ka peenahkſchahs un nebijsa Indianeem wiñu peenahkamo gada-nohmu ſahrtigī iſmalfajuſchi, un jaw gadeem tanis leetās ne ween nokawejufchees un atrahwuſchi, bet ari wiñus apkrahvufchi un ar to deesgan duſmibas-uguni Indianu ſirdis eededsinajuſchi - kur tik nu weenas dſirkſtites wehl truhla, lai tas iſplatitoſh un Minesotas rohbeschahs ar afnim dſirđitu. Pee tam wehl bija pamaniti deenwid-

neeku muisinataji starp Indianeem, kas us tam isgahjuschi, ziltis famuinaht un apgahdaht ar eerohitscheem. Braun-Kunti un Nu-Ulm pilseftas ir wifwairak pee tam zeetofchahs un ta fcho seedorcho pilseftu liktenis peepildijahs. Ar wifu muhfu ilgu un sirdigu pretimturefchanoohs bija mums pilsefta pehz beidamahs aminigahs kaufchanahs meshonareem, kas lihds tam laikam, kur fcho sinu rakstu, jaw sen ir nophostijuschi, kas wehl no pilseftas bija atlizis; ta ka til no pelneem un drupahm to weetu war pasiht, kas wehl nejen simtahm laimigahm familiyahm bija par dshwokli. Tit brefmigs bija fchis fvehreens, kas til neganti mahjas, mantu un zilwela dshwibu ispohtija, ka waizajoh: „Rad Nu-Ulma no pelneem atkal uszelsees?“ — ir kluju jazefch.

Atnahks laiks, kur fawas aferas beigsim schahweht pahr teem, kas sem Indianu flepawu eerohitscheem fawas aminis tezimajuschi, bet tad mums truhkums un babs atkal jauntas isspeebihs. Tur nu ir tahs fwehittahs druus isnihkus, pa datai dsieritas ar winu apstrahdataju amin, plaujamais fapuhst us laukeem, un tee tuhktoschi, kas fawu fakohptu darbu no pilditeem schkuhneem buhlu us tregu warejuschi west pahrdoh, teem tagad buhs faws usturs no zitu palihga un rohlahm jaluhdsahs. Bet Nu-Ulmas ispohtijahna bija nelaim, no kuras wifai walstei jazefch. Jo ta fmukala data, ta fakoht Minnesotan dahrss, ispohtijahs, mantiba milionneem wehrtibah fadragata, simteem aplauti, walsts seemeli tadas pat brefmas gaidamas un wehl gals nebija no redsams. Virmahs finas par Indianu fazelschanoohs mehs lasijam 12. Augustā, kur Minnesotan awise ta stahstija:

Nedekas eefahlumā tapa galwas pilsefta Senpaile no seemela pusēs istrauzeta. Gordo Sween's, suhnuis no Indianu wifaischa Hole-in-te-Dai, atnahza fcho festdeen teicham no Knau-Winges un atnefa to sinu, minetas wifaitis esohit islaids paftudinajumu, kur tas stahsta, ka tas pehz ohtdeenas, ta 19ta Augusta, par faveem laudim wairs newaroht galwoht, tadehl mahjeneki daritu wiflabaki, ka tee preefch minetas deenas raudsitu glahbtees; tas pats esohit no Tschipiweeschu un Sioksu bareem peekohdinahs teem mahjenekeem pee Sanisas. Tahtaku teek teikts, ka abas minetas Indianu ziltis fawā starpā fabeedrojuschahs un winu karotaju pulki pee Senku faweenoschotees. Sioksi speeshotees us Tschipiweeschu valu vrohjam, un til drihs tee buhs fawenojuhches, war tražis eefahktes. Abas ziltis prasa fawu kontraktu islihdinashanas un gadejahs apfohlischanas un zels waldbibai til nekaunigus veeprasijumus preefchā, ka ne domaht newar wifu to peepildiht un tadehl usbrucks ne-isbehgams karfch.“

Wehl nemeerigakus muhs padarija kahda zita fina, kas ap to paschu laiku tai paschā awise stahveja:

Telegrafa finas no zeetofchahs Aberkombijas fino, ka tai semē vee Ned-upes jaw Indiani rahdijschees. Masaais mee-stijsch Brekenridschā no faveem eedshwolajeem atstahts un tee aishbeguschi us zeetofchā Aberkombiju. Brekenridschā atrada trihs nolauto zilwelu lihkus. Kapteins Horls, zeetofchahs Aberkombijas komendants, ir weselu rohti saldatu us zeetofchā aissauzis.

Til teem netizigakeem laudim, kas pat pee leelakajahm nahdamahm brefmahn it neka negrib tizeht, bija til zaur pateefu brefmu usbruckschanu no fawas netizibas ja-usmohschahs un prohti zaur to baiku finu, kas 16ta Augusta pehz pusdeenas peepeschi par Nu-Ulmi isplahluijahs. — Antoinis

Frenjers, kahds Kanadas Franzosis, kas jaw dauds gadus Indianu tirgotajeem kalpodams it ihpaschi ar Indianeem eepasines, un winu eerachas veenehmis, til labi ka pats jaw par Indiani valizis, eeradahs peepeschi pilsefta un atnefa finu, ka Indiani fazelotees un eekch Brown-Kunti, — kur ari muhfu pilsefta peeder, patlaban tohs brefmigaloohs flepawibas darbus pastrahdajoh. Wifch pats esohit apneemes — nopehrvejees un isrohiajes, it ka kahds Indianu karotajs, us tahm kaufchanas weetahm zeetofchahs Midglei un Redivud, zaur teem ka par loopeem valikuscheem enaidneku bareem zauri speestees, winu neshehliga darba weetas apmekleht un zif til ween eespehjams ar Bidglei zeetofchahs garnisonu faweenotees. Va deenu tas esohit fawā peezas juhdses garā zetā tai augschā minetai weetai tuvojees un esohit to til tumschā nakti fafneefis. Wifch stahsta, ka tas til atradis „micoau mahjokli“, jo pat amin-s-kahrigee flepawu bija no reebigahs weetas aissgahjuschi. Gandris wijs eedshwotaji bijuschi us to brefmigalo fadragati un esohit nedshwi, gan namōs, gan us durwju flegschneem, gan fehswidōs gulejuschi.

Muhfu nelaimigajeem eedshwotajeem bija nosikts pa pileenem to ruhko bikeri tufschahs, kamehr ari mums usbcuka tas bailigais liktenis; jo til drihs bija duhchiga Frenjera brefmu fina no mahjas us mahju aisssteigufehs, te jaw ari pulzinsch behglu atnefa us putodameem firgeem zitas wehl brefmigakas finas. Tee bija atlikums no diwidemit zilweleem, netahlu Senku no kahdas Norwegu fahdschahs Norwai Lake. Deenu preefch tam tee bijuschi basnīzā un eedameem us mahjahm teem uskrutischi dauds Indianu bari, no teem bijuschi zitti jahschus, zitti kahjahm. Ihsā brihdi bija tfchettapadmit no fcheem nelaimigajeem ne-apbrunoteem zilweleem nonahweti. Wini preefauz krituschos upurus wahrdā, esohit bijuschi trihs brahli Lamberti, jaunakais 20, wezakais 25 gadus wejs; trihs brahli Brobaki — no teem diwi prezpusches, un to beidamajo fewas un behrni. Nokauto lihkus atrada us to brefmigalo fadragatus. Ziteem bija deguni, ziteem ausis, ziteem gibmji un pirksti nogresti. Kahda jauna maitene, ko tee usfahdinajuschi us kahda masa sirdsina, gribedami to lihdsā nowest, isglahbahs zaur to, ka us winas bailigu blauchanu pehz valihga firgelis fabaibijahs un nofweeda jahtnezi beesds fruhmōs, kur tad tai isdewahs no teem zilwelu swereem valfleptees un wehlač lihds ar teem ziteem atkluht lihds muhfu pilseftai. Indianeefchi islaupija no pahrtikuschaahs fahdschahs 44 wehrcsus, diwejus ar wifadu laupijumu peekrautus ratus un kahdus 200 dolarus naudas selta wehrtibah.

Ta wairojabs Nu-Ulm eedshwolaju bailes jundu pehz stundas, un til drihs vitmdeem pehz pusdeenas wehstnesis atnefa finu, ka eekch Milsundas, astonas juhdses no fcheeenes, Indiani pat laban eelausfchées, fawu aminino darbu tur eefahluschi, un zits vulks jaw us Nu-Ulmi dohdotees, fagrabba tuhlit wijs wihreeschi eerohschus, kas til ween to jaudaja. Man fcheriffs pasinoja pirmo no tahm usmakhda-mahm brefmahn pulsten diwjos pehz pusdeenas, un es pakenmu tuhlit fawu drebedamu gaspaschu un fawus trihs behenus un nowedu tohs pilseftas widū zeetā almineem buhwetā mahjā, un ar to tad dauds mas drohfschibā.

(Turpmal veigas.)

Grandi un seedi.

Daschadas dseefmas.

Konzerze teek isrihkota. No tahleenes jaw reds apgaismotu eklu. Tuhkstofohem sweset tanī eelschā mirds un laistahs. Laudis kluſu un gohdbihjigi kohpā ſanahk garigo konzerti klauſites. Kohfcha un jauka muſiku ſkana jaw atſkan un aifluktu ſtaju ſirdis. — Mihliga ſkana un patihkama dſeefma lihds ar muſiku teek nodſeedata. Wifū ſtaju ſirdis ir aifgrahbtas un kluſu tee leezina: ta bija patihkama dſeefma.

Kara-wihri gahja tahlā Turzijā. Lehwā un mahte, brahki un mahfas, tohs pawadot aſaras raudadami ſchirkchanahs dſeefmu dſeedaja. — Wehlaki kara-lehgeri tee par tuhkstoſcheem ſawas balsis paſehla un ſkani, tuhkstoſchlahtigu mirſchanas un dſibwoſchanas dſeefmu dſeedaja. — Kā muhſchigs pehrkons, trihzofchi un draudofchi noruhz leelgabali, un ar ſawahm ſamaitaſchanas un uſwareſchanas mutehm ap-leezina: ta bija warena dſeefma.

Tauneklis weentulibā fehſch ſawā ſambari. — Wina fruh-tili un weegli zilajahs. — Wunsch ir pilnō ſeeda-ga-đos un ir iſplanzis kā pumpur ſeedoni. Ar karſtahm juh-ſtahm tas rakſta kohfchu mihiſtibas dſeefminu un to pabeidſis tas vanim wijoli un noſehſchahs pee atwehrta lohga; tad wiſch lihds ar wijoles ſtonahm dſeed ar tihru un mihiſigu balsi ſawu mihiſoto dſeefminu. Daschs gaxam gabjejs un gabjeja apſtahjahs un ſtaufahs. — Dſeedatajs nobeids dſeedaht, un ſtaufitaji prohjam eedami kluſu teiz: „ta bija patihkama dſeefmino.“

Smitains un gruhts zelſch eet pa ſalneem un lejahm. Meta ſahle un wezas, ſalihkuſchas un apfuhojuſchas preedes ſneeds lihds ſalna wirſgalam. Rejā, blakam ſalnam atrohdahs fahdcha. — Ir ſeffdeenaſ wakars. Swaigſnites ſpihgulo kā tuhkstoſchi dimanti pee ſtaidrahm un rahmahm debefim. Stal-tais mehneſis pozelahs lepni, kā muhſchigs lehniasch, un zaur ſtraigſchau widu ſtoigadams, ar ſawu balto un ſtaido waigu tahs apſkata, waj tahs rikti ſawu eerahditu zetu ſtaiga. Wifa fahdcha ir meeriga un kluſa; — iſklatris duſ ſaldā meegā; — tilai wežā un fogruwufchā mahjinā ſpihd wehl uguns; — tur fehſch atraitne un behrni pee atwehrtahm grahmatahm. — Wakara luhgſchanu tee jaw ir noſkaitiſch. — Ar fograuſtahm, bet pateiſigahm ſirdim tee wehl dſeed dſeefmu; — ta ſtan zitodi! — Ta nahk is ſirds dſituma! — ta ir mihiſiga, jauka, patihkama un ſwehta dſeefma: ta patihk zilwekeem un — Deewam. Stuhla Jahnis.

Upurs un tehwijas altara.

Badenes walſts weetneku ſapulzē tika pahrpreefs, kahds apgehrbā (mundeeris) teſas-kungeem buhtu jawalka, waj pa-raflo ſraku paturecht jeb atmest. Kamehr par ſcho leetu ſtrih-dejohs, us reiſ iſfauza kahds ſapulzes lohzeiklis: „Ja wai-joga, tad ari neleegſchohſ ſawu ſraku us tehwijas altara par upuri nolikt,” us kam kahds is ſapulzes atbildeja, ka ſraku laikam zitur nekur nederoh, kā preefſch upureſchanas, kas pee ſlahibuhdameem ſeelus ſmeeklus fazehla.

Sirgi or peldeschanas johſtahm.

Kā zeen. laſtajeem buhs ſinams, tad preefſch zilwekeem jaw ir tahdas johſtas, kuras, kād zilweks ar to apiohſchahs, peldeschana atweeglinā. Tagad ir ari ſchahdas johſtas preefſch ſirgeem iſgudrotas. Pahr ſcho johſtu teek kahdā ahſemes awiſe rakſtahs tā: Kahda nodala kiraſeelu, no kahda wiſeneela wa-diti, pahrpeldeja ar ſaweeem ſirgeem wairak reiſes pahr ſenes upi Parihſe. Zahneeki neſa few kahdu ſautſchuka puhſli lihds, kuru zaur kahdu zaurumian uſpuhta un ſirgeem kā peldeschanas johſtu ap wiðuji aplika. Ar ſchihm johſtahm bija wiſi ſlahibuhdamee angtee kora-kungi or meern.

Smeklu ſtohſtini.

Schaujomu riſku fabrikis Solingē paſtahw no feneem gadeem. Kahds zelineeks, kurgi preefſch ne-ilga laika chlas un eeriktejumus lika rahdiht, prafija pawadonim, kahdā gadā fabrikis eſoht buhwehts? „To gadu es rikti ſefi ſinu poteikt,” atbildeja pawadonis ar lepnu balsi; bet to es rikti ſinu, ka tas ſohbens, ar kuru engellis Alhdamu un Ĝewu no para-dihſes bahrſa iſ ſina, ir ſchini fabrik ſagatowohts.

Swefchineeks ſatika pileſchtā us eelu weenu zilwelui, kuru wiſch us ſchahdu wiſi uſrunaja: „labais, gohdiſais zil-weks, kā ſauz ſcho eelu?” — „Ah! kas tas! — neek! es ne-efmu nekahds labs un gohdiſ ſilweks, bet eſmu viſteh-tas ſohgis.” „Ah! tad es luhdſu peedohſchanu, ka eſmu maldiſees,” atbildeja pirmais.

Pezi ſchihdi, Iſkus, Koſkus, Maſiſ un Moſkus eegahja B. mahjās par nahti guleht. Kad wiſi bija wakarinas naturejuſchi, tad ſahla no ondeles runaht. Moſkus teiza: „man ir mahrzine ſkrote un trihs mahrzine pul-were preks pahrdoſene.” „Kad teiſ ir ſkrote un pulwera?” eſtauzaſ Koſkus — „iſdale mums wiſeem ta pulwera un ſkrohte!” Moſkus bija ar to meerā un iſbehra pulweri peejās tſchupelēs us galda.

Peiſis cededsinaja ſkalu, rahdiſa ugu ni ſazija: „wene tſchupelē ir masake kā ziti!”

Moſkus prafija: „kure?”

Peiſis peegruhda degdamu ſkalu tai tſchupelē ſlaht. Bet tillihds tas ſkalu pee pulwera peegruhda, tad tas tuhlit aif-degahs un ar leelu dumpi iſſprahga, no lam wiſi pezi ſchihdi pagalde eesprahga.

Seewas, kas linus wehrpa, ſahla rahtees, ka kahdu ne-laimi nodariſchoht.

Peiſis paſehla galwu un ſazija: „mulke laudes, ko juhſ rahjates, tas til bij laime, ka ugu ne ſkrothim netike, jo tad buhle wehl leelake nelaime notikuſe kā tagad!” — — —

berg.

Grandi nſch.

Kad blehſchi kartawas eerauga, tad tee wehlahs par ſweh-tuleem valiſt.

Aibilbedams redaktors Ernst Plates.